



Lerroa Línea	Helburua Objetivo	Onuraduna Beneficiarios	Kudeaketa Gestión	Zenbatekoa Importe	Kontusaila Partida
1	KULTURA-MERKATARITZA-TURISMOA/ CULTURA-COMERCIO-TURISMO			GUZTIRA: 1.991.450€	
1.1.1	Kultur eta jai egitasmoak burutzeko/ <i>Realización de proyectos y actividades culturales y festivas</i>	Herriko kultur elkarteak/ <i>Asociaciones culturales locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	42.000€	0206.481.01.334.00
1.1.2	Ikasturtean zehar musika irakasteko/ <i>Enseñanza musical durante el curso</i>	Hondarribiko Musika Eskola	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	207.500€	0206.481.02.334.00
1.1.3	Eliz-Musikaren zabaltzeko/ <i>Difusión de la música sacra</i>	Eskifaia Abesbatza	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	10.000€	0206.481.03.334.00
1.1.4	Auzoetan asoziazionismoa sustatzeko/ <i>Fomento del asociacionismo vecinal</i>	Mendelu.com	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.000€	0206.481.04.334.00
		Amute-Kosta	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.000€	0206.481.05.334.00
		Mendelu Auzoko Bizilagun Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.000€	0206.481.07.334.00
1.1.5	Auzoetako jai eta kultur egitasmoak sustatzeko/ <i>Promover las fiestas e iniciativas culturales de los diferentes barrios</i>	Mendelu.com	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	3.000€	0206.481.02.338.00
		Madalenako Jai Batzordea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	3.000€	0206.481.03.338.00
		Amute Kosta	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	3.000€	0206.481.04.338.00
		Jaizubia	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	3.000€	0206.481.05.338.00
1.1.6	Hondarribian txistu zaletasuna suspertzeko/ <i>Fomento de la afición por el txistu</i>	Hondarribiko Txistu Taldea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	14.000€	0206.481.06.334.00
1.1.7	Musika kultura sustatzeko/ <i>Promover la cultura musical</i>	Amua Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	35.000€	0111.481.03.432.00
1.2.1	Herriko merkatalgo txikia sustatzeko/ <i>Fomento del pequeño comercio local</i>	Herriko merkatariaik/ <i>Comerciantes locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	25.000€	0111.480.01.433.20
1.2.1.1	Inbertsioak saltoki berrietan/ <i>Inversiones nuevos comercios</i>	Herriko merkatariaik/ <i>Comerciantes locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	35.000€	0115.771.01.433.20
1.2.2	Hondarribiko kontsumitzaileei zerbitzua emateko / <i>Asesoramiento a los consumidores hondarribiarras</i>	Acubi Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	5.300€	0111.481.02.431.00
1.2.3	Ostalaritza suspertzeko/ <i>Dinamización de la hostelería</i>	Ostalaritza Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	16.600€	0111.481.01.431.00
		Kaiteam Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	16.600€	0111.481.03.431.00
		Amuitz Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	16.600€	0111.481.04.431.00



Hondarribiko  
Udala

1.2.4	Autonomo eta enpresentzako dirulaguntzak/ <i>Ayudas a empresas y autónomos</i>	Jarduera Hondarribian duten enpresa eta autonomoak/ <i>Empresas y autónomos con actividad en Hondarribia</i>	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	1.115.000€	0115.471.01.433.20
1.2.5	Beren kontura lan egiten duten langileentzako edo autonomoentzako laguntzak/ <i>Ayudas a personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas</i>	Bizilekua Hondarribia duten beren kontura lan egiten duten langileentzako edo autonomoentzako eta ostalaritzaren alorreko enpresentzako bizilekua Hondarribia duten laguntzak/ <i>Ayudas a personas trabajadoras por cuenta propia o autónomas y empresas del sector de la hostelería con domicilio en Hondarribia</i>	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	422.850,00€	0115.471.01.433.20
2	KIROLAK/ DEPORTES			GUZTIRA: 967.025,91€	
2.1	Hondarribiko kirol talde eta elkarten egitura garatzeko / <i>Desarrollo estructural de los clubes y asociaciones deportivas de Hondarribia</i>	Herriko kirol talde eta elkarteak/ <i>Asociaciones y clubes deportivos locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	160.000€	0205.481.01.341.00
		Hondarribiko Arraun Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	150.000€	0205.481.02.341.00
		Judo Ama Guadalupekoa	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	30.000€	0205.481.03.341.00
		Hondarribiko Itsaskari Baita Kluba	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	25.000€	0205.481.11.341.00
2.2	Izaera bereziko kirol jarduerak sustatzeko/ <i>Organización de actividades deportivas de carácter especial</i>	Herriko kirol talde eta elkarteak / <i>Asociaciones y clubes deportivos locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	14.500€	0205.481.02.341.00
2.3	Ikastetxeei zuzendua Eskola-kirola kudeatzeko egiturak sortu eta garatzeko ikastetxeei/ <i>A centros escolares para la creación y desarrollo de estructuras específicas de gestión y atención al deporte escolar</i>	Herriko ikastetxeak/ <i>Centros escolares locales</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	40.000€	0205.481.02.341.00
2.4	Kirol instalazioak erabiltzeko / <i>Para uso de instalaciones deportivas</i>		Izendunak/ <i>Nominativas</i>		
		Bidasoa Atletiko Taldea		4.046,54€	0205.481.04.341.00
		Club Balonmano		31.669,29€	0205.481.05.341.00
		Bidasoa XXI		8.526,64€	0205.481.06.341.00
		Club Baloncesto		30.997,62€	0205.481.07.341.00
		Hondarribiko Pilota Eskola		94.267,94€	0205.481.08.341.00
Txingudi Rugby Club		14.943,67€	0205.481.09.341.00		



		Club Hondarribia Futbol		230.885,37€	0205.481.10.341.00
		Club Karate		1.688,84€	0205.481.13.341.00
2.5	Kirol materiala erosteko/Para adquisición de material deportivo	Hondarribiko Pilota Eskola	Izenduna/Nominativa	5.000€	0205.481.08.341.00
2.6	50. urteurreneko ekitaldia egiteko/ Celebración actos 50 aniversario	Xake Marluxka	Izenduna/Nominativa	4.300€	0205.481.12.341.00
		Hondarribiko Futbol Elkartea	Izenduna/Nominativa	30.000€	0205.481.10.341.00
2.7	Nazioarteko Txapelketan Cancunen parte hartzea/ Participación en el Torneo Internacional en Cancún	Hondarribiko Pilota Eskola	Izenduna/Nominativa	7.400€	0205.481.08.341.00
2.8	20. urteurreneko ekitaldia egiteko/ Celebración actos 20 aniversario	Azeri Ehiza Elkartea	Izenduna/Nominativa	4.900€	0205.481.16.341.00
2.9	“FederArte Bikingo Eguna” ospatzeko/Celebración del día “FederArte Bikingo Eguna”	FederArte Surfing Kultura elkartea	Izenduna/Nominativa	4.500€	0205.481.14.341.00
2.10	Laguntza-ontzi bat erostea/Adquisición de una embarcación de apoyo	Hondarribi Surf Kirol Kluba	Izenduna/Nominativa	11.400€	0205.781.02.341.00
2.11	Bi furgoneta berrien erosketa/Compra de dos furgonetas	Hondarribia Arraun Elkartea	Izenduna/Nominativa	63.000€	0205.781.03.341.00
3	GIZARTE ZERBITZUAK/ SERVICIOS SOCIALES			GUZTIRA: 1.055.308€	
3.1	Gizarte Zerbitzuen arloan diharduten erakundeei/A entidades que desarrollan su actividad en el sistema de servicios sociales.	Gizarte zerbitzuen arloko elkarteak/ Asociaciones de servicios locales	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	30.000 €	0208.481.01.230.00
3.2	GKEei zuzendua garapen bidean diren herrialdeetan lankidetzak programak finantzatzeko GKEei/A ONGs para financiar programas de cooperación con países en desarrollo	GKEak/ONGs	Lehia bidezkoa/ Concurrencia competitiva	227.086€	0208.481.01.230.00
		Euskal Fondoa	Izenduna/Nominativa	15.060€	0208.481.02.230.00
		Larrialdia/ Emergencias	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ Ayudas directas de emergencia	6.000€	0208.481.01.230.00
3.3	Herritarren arteko elkartzak sustatzeko/ Fomento de la solidaridad entre la ciudadanía	Odol Emaileen Elkartea/Donantes de Sangre	Izenduna/Nominativa	1.000€	0208.481.03.230.00
3.4	Pertsonen gizarte-bazterte arriskua ekiditeko/Evitar el riesgo de exclusión social	Parroquia Nuestra Señora del Manzano	Izenduna/Nominativa	12.000€	0208.481.04.230.00
		Parroquia San Miguel Garikoitz	Izenduna/Nominativa	2.000€	0208.481.12.230.00
3.5	Desgaitasuna duten pertsonentzako jarduerak fisiko eta kirolletakoak garatzeko /Desarrollar actividades físico-deportivas	Kirol Egokituaren Federazioa/ Federación de Deporte Adaptado	Izenduna/Nominativa	4.000€	0208.481.06.230.00



Hondarribiko  
Udala

	<i>para personas con discapacidad</i>				
3.6	Emakumeen autonomia eta ahalduntzea sustatzeko/ <i>Fomento de la autonomía y empoderamiento de las mujeres</i>	Emeki Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	7.000€	0208.481.07.230.00
3.7	Nagusien gizarte parte-hartzea sustatzeko/ <i>Fomento de la participación social de las personas mayores</i>	Nagusilan	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	2.500€	0208.481.08.230.00
3.8	Pertsonen autonomia eta ahalduntzea eskuratzen laguntzeko gizarte esku-hartzeari zuzendurikoak/ <i>Para la intervención social para paliar la exclusión social y ayudar a conseguir el empoderamiento de las personas</i>	Gurutze Gorria/ <i>Cruz Roja</i>	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	10.000€	0208.481.09.230.00
3.9	Errefuxiatuei zuzendurikoak/ <i>Destinadas a la ayuda a refugiados</i>	Katsikas Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.000€	0208.481.10.230.00
3.10	Marinelen lana eta ekarpena aintzat hartzea sustatzeko/ <i>Para la puesta en valor del papel de los marinos y trabajadores del mar</i>	Arrantzale Zaharraren Omenaldia elkartea/ <i>Asociación Vejez del Marino</i>	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	650€	0208.481.05.230.00
3.11	Diru-baliabiderik ez duten familiei sostengua emateko <i>/Para el apoyo a familias que carecen de recursos económicos</i>	Hondarribiko familiak/ <i>Familias de Hondarribia</i>	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	100.000€ + ampliación 100.000€	0208.480.01.231.00
3.12	“Emakumea eta Itsasoa” ikerketa beka/ <i>Beca de investigación “La mujer y el mar”</i>	Ikertzaileak/ <i>Investigadores</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	7.000€	0208.480.01.231.50
3.13	Energia-pobrezia egoerak sahiesteko laguntzak/ <i>Ayudas para prevenir las situaciones de pobreza energética</i>	Hondarribiko herritarrak/ <i>Población de Hondarribia</i>	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	50.000€	0208.480.03.231.00
3.14	Garapenerako lankidetzan gazteen parte-hartze zuzena sustatzeko beka/ <i>Becas para promocionar la participación directa de la juventud en la cooperación al desarrollo</i>	Hondarribiko gazte kooperanteak/ <i>Jóvenes cooperantes de Hondarribia</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	3.000€	0208.480.01.230.00
3.15	Egoitzari dirulaguntza pertsonala/ <i>Subvención personal a Residencia</i>	Beharra duten herritarrak/ <i>Población necesitada</i>	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	9.600€	0208.481.01.231.00
3.16	Saharar herriarekin elkartasuna	Oporrak Bakean elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	4.200€	0208.481.11.230.00



3.17	Elikagaiak banatzeko Covid krisia dela eta/ <i>Reparto de alimentos por crisis Covid-19</i>	Parroquia Nuestra Sra. del Manzano	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	2.212€	0208.480.05.231.00
3.18	Beharra duten familiei laguntza Bolivian/ <i>Ayuda emergencia familias necesitadas Bolivia</i>	Taupadak GKE/ONG	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	1.500 €	0208.481.13.230.00
3.19	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak/ <i>Ayudas Emergencia Social</i>	Hondarribiko herritarrak/ <i>Población de Hondarribia</i>	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	450.000€ (Udalaren ekarpena Eusko Jaurlaritzak jarritako zuzkidurari/ Aportación de 450.000€ al fondo de Gobierno Vasco)	0208.480.01.231.30
3.20	Bathalapalliko Ospitalean COVID-19ko pazienteei arreta mediko egokia emateko/ <i>Atención médica adecuada de pacientes de COVID-19 en el Hospital de Bathalapalli</i>	Vicente Ferrer Fundazioa	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	3.000€	0208.481.14.230.00
3.21	Beharra duten familiei laguntza Bolivian/ <i>Ayuda emergencia familia necesitadas Bolivia (II)</i>	Taupadak GKE/ONG	Larrialdietarako zuzeneko laguntzak/ <i>Ayudas directas de emergencia</i>	1.500 €	0208.481.13.230.00
4	GAZTERIA/ JUVENTUD			GUZTIRA: 25.250€	
4.1	Hondarribiko gazte elkarteek eta aisialdi taldeek burututako programa eta jarduerentarako/ <i>Apoyo a programas y acciones realizadas por asociaciones juveniles y grupos de tiempo libre de Hondarribia</i>	Hondarribiko gazte elkarteak/ <i>Asociaciones de jóvenes de Hondarribia</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	5.000€	0206.481.01.337.20
4.2	Gazteen artean musika kultura sustatzeko/ <i>Para promocionar la cultura musical entre la juventud</i>	Psilocybe Musika Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	14.250€	0206.481.02.337.20
4.3	Gazteen artean kultura-jarduerak sustatzeko / <i>Promover actividades culturales entre los/as jóvenes</i>	Mugiri Kultur Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.000€	0206.481.03.337.20
5	HEZKUNTZA/ EDUCACIÓN			GUZTIRA: 10.000€	
5.1	Haur Hezkuntzari sostengua emateko/ <i>Para el apoyo a la educación regulada infantil</i>	Hondarribiko ikastetxeak/ <i>Centros escolares de Hondarribia</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	10.000€	0206.481.01.320.00
6	EUSKARA/ EUSKERA			GUZTIRA: 99.881,6€	
6.1	Euskara sustatzeko jarduerak egiten dituzten elkarte eta taldeei/ <i>A asociaciones o</i>	Hondarribiko eskolak, guraso elkarteak, euskara taldeak,	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	37.600€	0204.481.01.335.10



	<i>grupos que organizan actividades para la promoción del euskera</i>	enpresak, euskara ikasleak / <i>Escuelas de Hondarribia, asociaciones de padres, grupos de euskera, empresas, alumnos de euskera</i>			
		Euskaltegiko ikasleentzako dirulaguntzak/ <i>Subvenciones al alumnado del euskaltegi</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	15.000€	0204.480.01.335.20
		Blagan Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	9.000€	0204.481.07.335.10
		Topagunea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	21.037€	0204.481.08.335.10
6.2	Eskola adinean euskararen erabilera suspertzeko ekimenei/ <i>Apoyo a iniciativas que favorezcan el uso del euskera en los centros escolares</i>	Talaia Eskola	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	7.065,38€	0204.481.04.335.10
		Ama Guadalupekoa Ikastetxea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	4.655,01€	0204.481.05.335.10
		Egiluze Ikastetxea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	3.524,21€	0204.481.06.335.10
6.3	Euskararen erabilera suspertzeko ekimenei sostengua/ <i>Apoyo a festivales a favor del euskera</i>	Nafarroa Oinez	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	1.000€	0204.481.03.335.10
		Herri Urrats	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	1.000€	0204.481.02.335.10
7	<b>HIRIGINTZA-ONDAREA/ URBANISMO-PATRIMONIO</b>			<b>GUZTIRA: 130.000€</b>	
7.1	Eraikuntzen mantenua ekonomikoki sostengatzeko / <i>Para el apoyo económico al mantenimiento de edificios</i>	Udalerriko bizilagunak/ <i>Vecinos/as del municipio</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	60.000€	0109.480.01.152.20
7.2	Etxebizitzen alokairua sustatzeko/ <i>Para la promoción del alquiler de viviendas habituales</i>	Bizigune programan sartutako etxeen jabeak/ <i>Propietarios con contrato con el programa Bizigune</i>	Lehia bidezkoa/ <i>Concurrencia competitiva</i>	60.000€	0109.480.01.152.30
7.3	Ondare historikoaren hedapenerako / <i>Para la difusión del patrimonio histórico</i>	Aranzadi Zientzia Elkartea	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	10.000€	0106.471.02.336.00
8	<b>INGURUMENA/ MEDIOAMBIENTE</b>			<b>GUZTIRA: 6.500€</b>	
8.1	Hondarribiko katuen populazioa era egokian kudeatzeko/ <i>Para control de gatos en Hondarribia</i>	Asociación para el control y protección de colonias felinas Hondarribiko Katuak	Izenduna/ <i>Nominativa</i>	6.500€	0110.481.02.172.00
<b>GUZTIRA</b>				<b>4.285.415,51€</b>	